



Instruction Manual

TW620

TW630

TW621

TW632

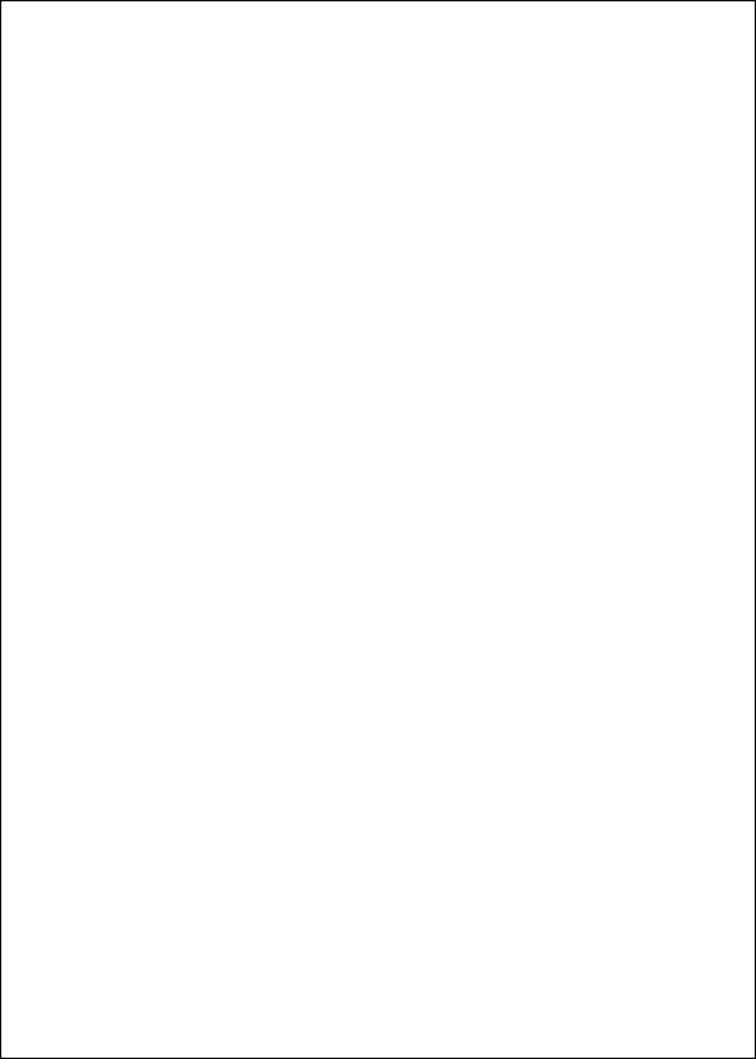
UHF Wireless Microphone



RoHS

UK
CA





ABOUT THIS MANUAL

Thank you for purchasing TONOR wireless microphone. This manual is intended to help you understand all about this microphone and how to use it. TONOR always strives for the ultimate user experience. All our knowledge and passion for audio technology are incorporated into building microphones with high performance for you. The TONOR microphone is high quality and easy to use to achieve the best user experience.

Enjoy your microphone!

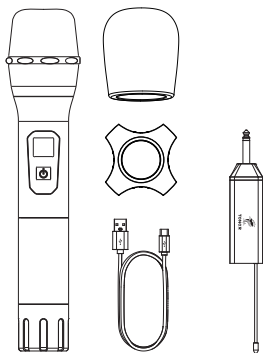
TONOR Team

CATALOGUE

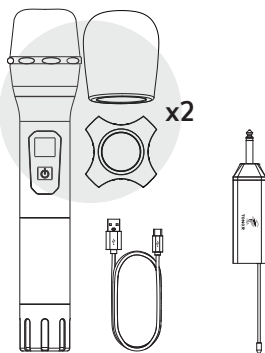
Package Including	03-03
English	04~10
Deutsch	11~17
Français	18~24
Italiano	25~31
Español	32~38

Package Including

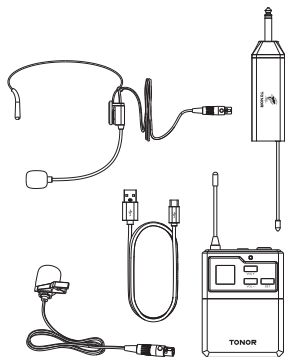
TW620



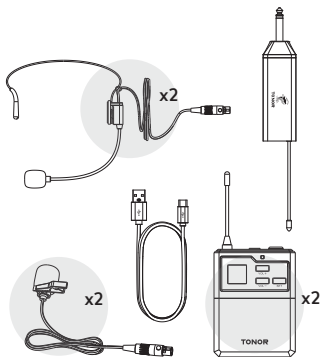
TW630



TW621



TW632



OPERATING ENVIRONMENTS & NOTES



When using this device, keep it away from water.



Use the device in ventilated environment, keep it away from fire.



Since it's a wireless device, please keep it away from other interfering sources.



Don't take apart the device.



Please use the standard power supply, high voltage may damage the device.



Please place the used batteries into the recycle bin, don't litter them.

SPECIFICATIONS

Frequency Response: 40hz-18khz

Maximum Radio-frequency Power Transmitted: 8.5 dBm

Operating Frequency (US): A MIC: 902.8-914MHz, B MIC: 915.6-926.8MHz

Operating Frequency (UK/EU): A MIC: 823-826.2MHz, B MIC: 827.8-831MHz

Operating Range: Up to 60m

Frequency Stability: ± 0.0005 MHz

SNR: 96dB

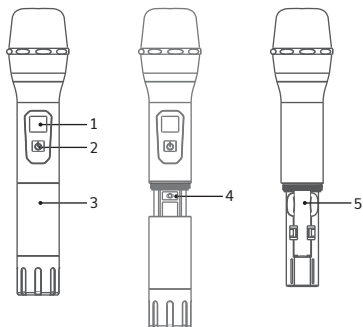
Sound Distortion: $\leq 0.5\%$

Mic Input Sensitivity: -51dBV

RF Sensitivity: -95dBm

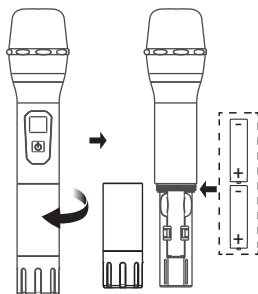
Operating Temperature: 0°C to +55°C

MICROPHONE OPERATION INSTRUCTION



As shown in above pictures:

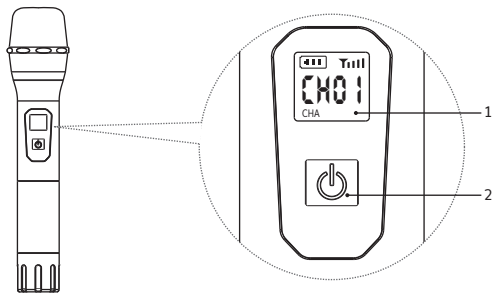
1. Display Screen
2. On/Off Switch
3. Tail Tube
4. HI-LO Button
5. Battery Compartment



Install 2*AA batteries before using the wireless microphone and installing instruction is as follows:

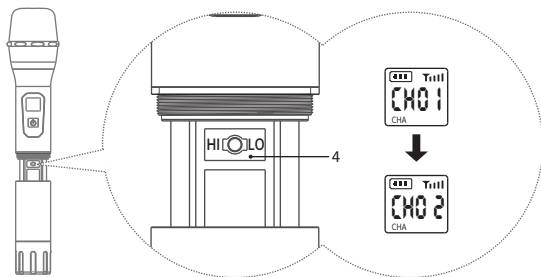
1. Take down the tail tube of mic.
2. Install the batteries and tighten tail tube of mic.

Note: The positive and negative polarity of battery cannot be reversed.



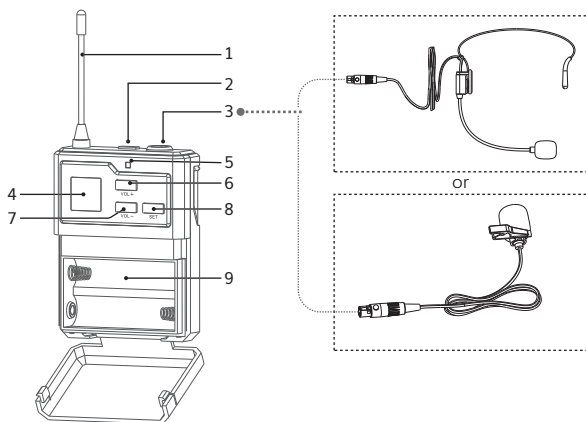
Instruction:

1. Press button 2 for 2s to turn it on/off.



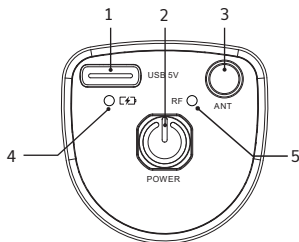
2. Press the HI-LO button 4, then the frequency on the screen will be changed.

BODYPACK OPERATION INSTRUCTION



1. Antenna
2. Power Button: Click to turn on the mic. Click to mute when it is on, and click again to exit mute. Long press for 2 seconds to turn off.
3. XLR Jack
4. LCD Display
5. LED Light: Green for power on. Red for Mute.
6. VOL+: Click to increase the volume by one level. Long press to increase the volume automatically, up to 40 levels.
7. VOL-: Click to decrease the volume by one level. Long press to decrease the volume automatically, down to 0 level.
8. SET Button: Short press to change the frequency.
9. Battery Compartment

RECEIVER INSTRUCTION



1. USB-C CHARGING PORT
2. POWER BUTTON (Long press for 2 seconds to turn it on/off.)
3. SIGNAL ANTENNA
4. BATTERY INDICATOR
5. RF LIGHT

LIGHT INSTRUCTION

Battery indicator 4

Red light when shutdown charging: The receiver is in charging model.

Light off when shutdown charging: The receiver is fully charged.

Green light: The receiver is turn on.

Yellow light when turn on charging: The receiver is in charging model. The light turns green when the receiver is fully charged

RF light 5

Turns off: The receiver is not connected to the microphone.

Stays on: The receiver and microphone are successfully connected.

Flashes quickly: The receiver and microphone are successfully connected, and the microphone is transmitting audio signals.

Flashes slowly: The power of the receiver is in a low battery status.

TROUBLESHOOTING

▷ No sound (The batteries of microphone have already been installed, but one of the microphone has on sound.)

▶ Please turn off the handheld microphone or bodypack microphone which can work normally, and you will find that the RF light on the receiver will disappear. Then follow the steps below to pair the no sound one with the receiver.

1. Make sure that the receiver and HANDHELD microphone are turned OFF. Or Make sure that the receiver is OFF and the BODYPACK microphone is on.

2. Open the battery case of handheld mic or bodypack mic and install the batteries.

3. Make sure that the handheld microphone is OFF, press and hold the HI/LO button and the power button simultaneously, do not release them, until the handheld microphone screen flashes quickly, then release two buttons simultaneously. Or make sure the bodypack mic is on, long press the SET button until the bodypack screen flashes quickly, then release the SET button.

4. Turn on the receiver's power button, wait for 5 seconds or so, then press the HI/LO button on the handheld microphone or SET button on the bodypack once, until the handheld microphone screen or bodypack screen becomes steady and no longer flashes, the RF light on the receiver turns steady, indicating that the pairing is successful.

5. Turn off the handheld microphone, then tighten the microphone tail tube. Pairing is now completed.

▷ Received signal with noise or interference

▶ Change to other channels;

▶ Check if receiving distance exceeds the maximum range.

▷ Microphone cannot be turned on

▶ Check if batteries are installed reversely;

▶ Change to new batteries.

EU Declaration of conformity

• RoHS Directive (2011/65/EU)

Hereby, Fujian EastWest Lifewit Technology Co.,LTD declares that the radio equipment type TW620/TW621/TW630/TW632 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Conditions and restrictions for using frequencies

There may be special conditions and restrictions for using frequencies in your country.

Before putting the product into operation, find the information for your country at the following address:

<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>

WARRANTY

TONOR provides 2 years of after-sales service, free replacement to products that are NOT damaged resulting from accident, alteration, misuse, negligence, or abuse. If exceeding 30 days of Amazon return policy, you can still contact us through our Shopify TONORMIC. We will serve you with full sincerity!

BETRIEBSUMGEBUNG & HINWEISE



Halten Sie das Gerät von Wasser fern, wenn Sie es benutzen.



Verwenden Sie das Gerät in einer gut belüfteten Umgebung und halten Sie es von Feuer fern.



Halten Sie das Gerät bitte von anderen Störquellen fern, da es sich um ein drahtloses Gerät handelt.



Bauen Sie das Gerät nicht auseinander.



Verwenden Sie ein Standard-Netzteil, eine hohe Spannung kann das Gerät beschädigen.



Bitte werfen Sie die verbrauchten Batterien nicht in den Müll, sondern in den Recycling-Behälter.

TECHNISCHE DATEN

Frequenzbereich: 40hz-18khz

Maximale übertragene Hochfrequenzleistung: 8.5 dBm

Betriebsfrequenz: A MIC: 823-826.2MHz, B MIC: 827.8-831MHz

Betriebsreichweite: Bis zu 60 m

Frequenzstabilität: ± 0.0005 MHz

SNR: 96 dB

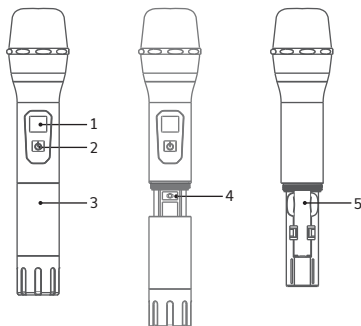
Klangverzerrung: $\leq 0,5$ %

Empfindlichkeit des Mikrofoneingangs: -51 dBV

RF-Empfindlichkeit: -95 dBm

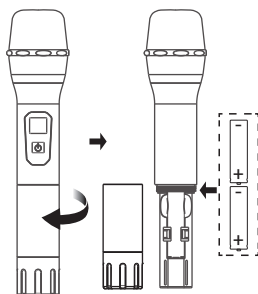
Betriebstemperatur: 0°C zu +55°C

MICROPHONE OPERATION INSTRUCTION



Wie in den obigen Bildern
gezeigt:

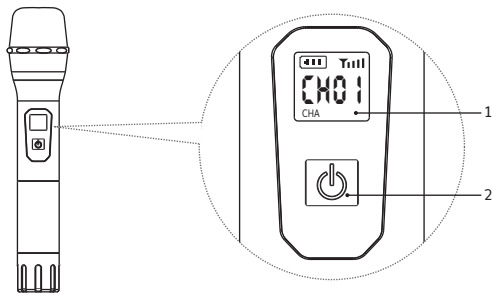
1. Display
2. Ein/Aus Taste
3. Endstück
4. +/- Taste
5. Batteriefach



Legen Sie vor Gebrauch des drahtlosen
Mikrofos 2x AA-Batterien ein und gehen
Sie wie folgt vor:

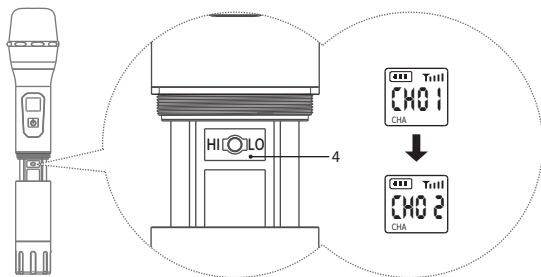
1. Nehmen Sie das Endstück des
Mikrofos ab.
2. Legen Sie die Batterien ein und
schrauben Sie das Endstück des
Mikrofos fest.

Hinweis: Verwechseln Sie nicht die
positive und negative Polarität der
Batterie.



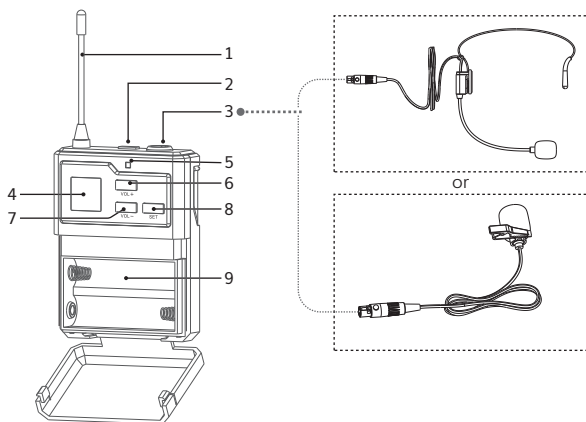
Anleitung:

1. Drücken Sie die Taste 2 für 2 Sekunden, um das Gerät ein-/auszuschalten.



2. Drücken Sie die Taste +/- 4, um die Frequenz auf dem Bildschirm zu ändern.

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DEN BODYPACK



1. Antenne

2. Ein-/Aus-Taste: Klicken Sie hier, um das Mikrofon einzuschalten. Klicken Sie, um die Stummschaltung zu aktivieren, wenn sie aktiviert ist, und klicken Sie erneut, um die Stummschaltung zu beenden. Zum Ausschalten 2 Sekunden lang drücken.

3. XLR-Buchse

4. LCD-Display

5. LED-Leuchte: Grün zum Einschalten. Rot für Stummschaltung.

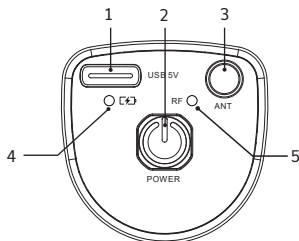
6. VOL+: Klicken Sie, um die Lautstärke um eine Stufe zu erhöhen. Durch langes Drücken wird die Lautstärke automatisch um bis zu 40 Stufen erhöht.

7. VOL-: Klicken Sie, um die Lautstärke um eine Stufe zu verringern. Durch langes Drücken wird die Lautstärke automatisch bis auf den Wert 0 verringert.

8. SET-Taste: Kurz drücken, um die Frequenz zu ändern. Lange drücken, um in den Kopplungsmodus zu gelangen.

9. Batteriefach

EMPFÄNGER-ANLEITUNG



1. USB-CLADEANSCHLUSS

2. EIN-/AUS TASTE (2 Sekunden lang gedrückt halten, um es ein-/auszuschalten.)

3. SIGNALANTENNE

4. BATTERIEANZEIGE

5. RF-LICHTT

LICHTANZEIGE

Batterieanzeige 4

Rotes Licht beim Herunterfahren de Ladevorgangs: Der Empfänger befindet sich m Lademodell.

Licht aus beim Herunterfahren des Ladevorgangs: Der Empfänger stun"s tanni? our echoranger ist eingeschaltet.

Gelbes Licht beim Einschalten des Ladevorgangs: Der Empfänger befindet sich im Lademodus. Das Licht leuchtet grün, wen der Empfänger vollständig aufgeladen ist.

RF-Licht 5

Schaltet aus: Der Empfänger ist nicht mit dem Mikrofon verbunden.

Lichtanzeige an: Der Empfänger und das Mikrofon sind erfolgreich verbunden.

Blinkt schnell: Der Empfänger und das Mikrofon sind erfolgreich verbunden und das Mikrofon überträgt Audiosignale.

Blinkt langsam: Die Stromversorgung des Empfängers ist in einem niedrigen Batteriestatus.

FEHLERBEHEBUNG

▷ Kein Ton (Die Batterien des Mikrofons sind bereits eingelegt, aber eines der Mikrofone hat einen Ton.)

► Bitte schalten Sie das Handmikrofon oder Taschenmikrofon aus, das normal funktionieren kann, und Sie werden feststellen, dass das RF-Licht am Empfänger verschwindet. Führen Sie dann die folgenden Schritte aus, um den No-Sound-Empfänger mit dem Receiver zu koppeln.

1. Stellen Sie sicher, dass der Empfänger und das Handmikrofon ausgeschaltet sind. Oder Stellen Sie sicher, dass der Empfänger ausgeschaltet und das BODYPACK-Mikrofon eingeschaltet ist.

2. Öffnen Sie das Batteriefach des Handmikrofons oder Taschenmikrofons und legen Sie die Batterien ein.

3. Stellen Sie sicher, dass das Handmikrofon ausgeschaltet ist. Halten Sie die HI/LO-Taste und die Ein/Aus-Taste gleichzeitig gedrückt. Lassen Sie sie nicht los, bis der Bildschirm des Handmikrofons schnell blinkt. Lassen Sie dann zwei Tasten gleichzeitig los. Oder stellen Sie sicher, dass das Taschenmikrofon eingeschaltet ist, drücken Sie lange die SET-Taste, bis der Bildschirm des Taschensenders schnell blinkt, und lassen Sie dann die SET-Taste los.

4. Schalten Sie den Netzschalter des Empfängers ein, warten Sie etwa 5 Sekunden und drücken Sie dann einmal die HI/LO-Taste am Handmikrofon oder die SET-Taste am Taschensender, bis der Bildschirm des Handmikrofons oder Taschensenders stabil leuchtet und nicht mehr blinkt. Das RF-Licht am Empfänger leuchtet konstant und zeigt damit an, dass die Kopplung erfolgreich war.

5. Drehen Sie das Handmikrofon ab und ziehen Sie dann das Mikrofonendrohr fest. Das Pairing ist nun abgeschlossen.

▷ Empfangenes Signal mit Rauschen oder Störungen

► Wechseln Sie zu anderen Kanälen;

► Prüfen Sie, ob der Empfangsbereich die maximale Reichweite überschreitet.

▷ Mikrofon lässt sich nicht einschalten

► Prüfen Sie, ob die Batterien falsch herum eingelegt sind;

► Wechseln Sie die Batterien aus.

EU-Konformitätserklärung

• RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Hiermit erklärt Fujian EastWest Lifewit Technology Co.,LTD, dass der Funkgerätetyp TW620/TW621/TW630/TW632 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Bedingungen und Einschränkungen für die Nutzung von Frequenzen

Möglicherweise gelten in Ihrem Land besondere Bedingungen und Einschränkungen für die Nutzung von Frequenzen.

Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen, finden Sie die Informationen für Ihr Land unter folgender Adresse:

<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequenzbands>

GARANTIE

TONOR bietet eine 2-jährige Garantie und kostenlosen Ersatz für Produkte, die NICHT durch Unfall, Veränderung, Missbrauch, Nachlässigkeit oder unsachgemäßen Gebrauch beschädigt wurden. Wenn Sie das 30-tägige Rückgaberecht von Amazon überschreiten, können Sie uns weiterhin über unseren Shopify TONORMIC kontaktieren. Wir werden Ihnen gerne behilflich sein!

ENVIRONNEMENTS D'UTILISATION ET NOTES

-  Lorsque vous utilisez cet appareil, tenez-le éloigné de toute source d'eau.
-  Utilisez l'appareil dans un environnement ventilé, tenez-le éloigné du feu.
-  Comme il s'agit d'un appareil sans fil, tenez-le éloigné de toute autre source d'interférence.
-  Ne démontez pas l'appareil.
-  Veuillez utiliser une alimentation électrique standard, la haute tension peut endommager l'appareil.
-  Veuillez placer les piles usagées dans la poubelle de recyclage, ne les jetez pas dans la nature.

SPÉCIFICATIONS

Réponse en fréquence: 40hz-18khz

Puissance radiofréquence maximale transmise: 8,5 dBm

Fréquence de fonctionnement: A MIC: 823-826.2MHz, B MIC:
827.8-831MHz

Portée de fonctionnement: Jusqu'à 60m

Stabilité de fréquence: ± 0.0005 MHz

SNR: 96dB

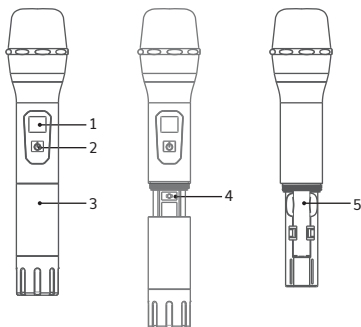
Distorsion du son: $\leq 0.5\%$

Sensibilité de l'entrée micro: -51dBV

Sensibilité RF: -95dBm

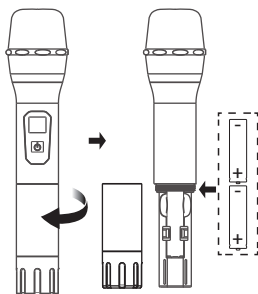
Température de fonctionnement: 0°C à +55°C

INSTRUCTION D'UTILISATION DU MICROPHONE



Comme indiqué sur les images ci-dessus:

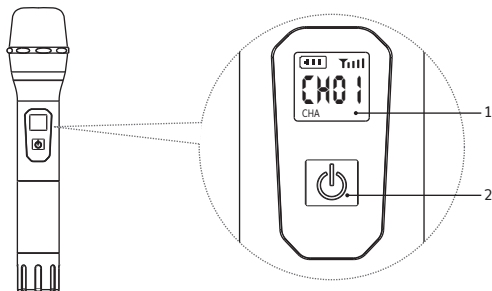
1. Écran d'affichage
2. Interrupteur marche/arrêt
3. Tube arrière
4. Bouton HI-LO
5. Compartiment des piles



Installez 2*piles AA avant d'utiliser le microphone sans fil. Voici les instructions d'installation:

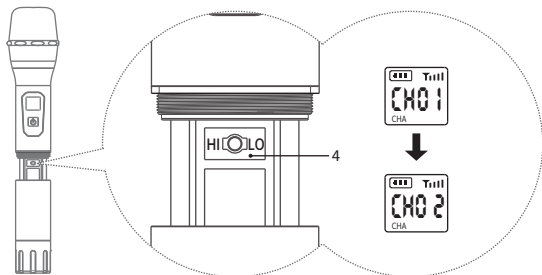
1. Descendez le tube arrière du micro.
2. Installez les piles et serrez le tube arrière du micro.

Remarque: La polarité positive et négative des piles ne peut pas être inversée.



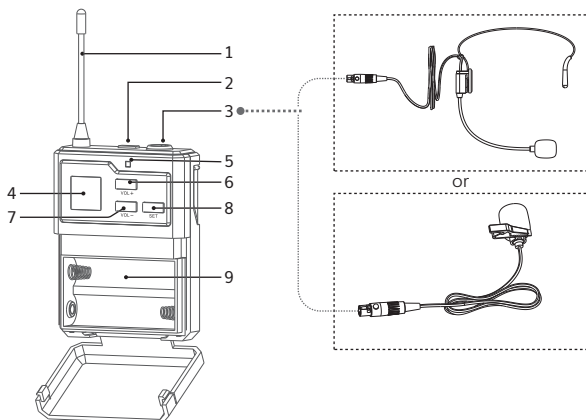
Instruction:

1. Appuyez sur le bouton 2 pendant 2s pour l'allumer ou l'éteindre.



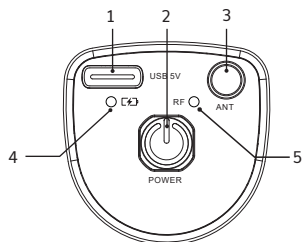
2. Appuyez sur le bouton HI-LO 4, puis la fréquence sur l'écran sera changée.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU BODYPACK



1. Antenne
2. Bouton d'alimentation: cliquez pour allumer le micro. Cliquez pour désactiver le son lorsqu'il est activé, puis cliquez à nouveau pour quitter le mode muet. Appuyez longuement pendant 2 secondes pour éteindre.
3. Prise XLR
4. Écran LCD
5. Lumière LED: verte pour la mise sous tension. Rouge pour Muet.
6. VOL+: Cliquez pour augmenter le volume d'un niveau. Appuyez longuement pour augmenter le volume automatiquement, jusqu'à 40 niveaux.
7. VOL-: Cliquez pour diminuer le volume d'un niveau. Appuyez longuement pour diminuer le volume automatiquement jusqu'au niveau 0.
8. Bouton SET: appuyez brièvement pour changer la fréquence. Appuyez longuement pour accéder au mode d'appairage.
9. Compartiment des piles

INSTRUCTION DE RÉCEPTION



1. PORT DE CHARGE USB-C
2. BOUTON D'ALIMENTATION (Appuyez longuement pendant 2 secondes pour l'allumer/l'éteindre.)
3. ANTENNE DE SIGNAL
4. INDICATEUR DE BATTERIE
5. LUMIÈRE RF

INSTRUCTIONS POUR LA LUMIÈRE:

Indicateur de batterie 4

Voyant rouge lors de l'arrêt de la charge: Le récepteur est en charge.

Éteint lors de l'arrêt de la charge: Le récepteur est entièrement chargé.

Lumière verte: Le récepteur est allumé.

Voyant jaune lors de la mise en charge: Le récepteur est en charge.

Le voyant devient vert lorsque le récepteur est complètement chargé.

Voyant RF 5

Éteint: Le récepteur n'est pas connecté au microphone.

Reste allumé: Le récepteur et le microphone sont connectés avec succès.

Cliqnote rapidement: Le récepteur et le microphone sont connectés avec succès, et le microphone transmet des signaux audio

Cliqnote lentement: L'alimentation du récepteur est dans un état de batterie faible.

DÉPANNAGE

▷ Pas de son (Les piles du microphone sont déjà installées, mais l'un des microphones a du son.)

► Veuillez éteindre le microphone à main ou le microphone de poche qui peut fonctionner normalement, et vous constaterez que le voyant RF du récepteur disparaîtra. Suivez ensuite les étapes ci-dessous pour associer celui sans son au récepteur.

1. Assurez-vous que le récepteur et le microphone portatif sont éteints. Ou Assurez-vous que le récepteur est éteint et que le microphone BODYPACK est allumé.

2. Ouvrez le boîtier des piles du micro portable ou du micro de poche et installez les piles.

3. Assurez-vous que le microphone à main est éteint, appuyez et maintenez simultanément le bouton HI/LO et le bouton d'alimentation, ne les relâchez pas jusqu'à ce que l'écran du microphone à main clignote rapidement, puis relâchez deux boutons simultanément. Ou assurez-vous que le micro du bodypack est allumé, appuyez longuement sur le bouton SET jusqu'à ce que l'écran du bodypack clignote rapidement, puis relâchez le bouton SET.

4. Allumez le bouton d'alimentation du récepteur, attendez environ 5 secondes, puis appuyez une fois sur le bouton HI/LO du microphone à main ou sur le bouton SET du bodypack, jusqu'à ce que l'écran du microphone à main ou l'écran du bodypack devienne stable et ne clignote plus, le voyant RF du récepteur devient fixe, indiquant que l'appairage est réussi.

5. Éteignez le microphone à main, puis serrez le tube arrière du microphone. L'appairage est maintenant terminé.

▷ Signal reçu avec du bruit ou des interférences

► Passez à d'autres canaux;

► Vérifiez si la distance de réception dépasse la portée maximale.

▷ Impossible de mettre le microphone en marche

► Vérifiez si les piles sont installées à l'envers;

► Changez les piles et mettez-en des neuves.

Déclaration de conformité UE

• Directive RoHS (2011/65/UE)

Par la présente, Fujian EastWest Lifewit Technology Co., LTD déclare que l'équipement radio de type TW620/TW621/TW630/TW632 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Conditions et restrictions d'utilisation des fréquences

Il peut y avoir des conditions et restrictions particulières pour l'utilisation des fréquences dans votre pays.

Avant de mettre le produit en service, recherchez les informations relatives à votre pays à l'adresse suivante:

<https://www.tonormic.com/pages/permis-fréquence-bands>

GARANTIE

TONOR fournit 2 modes de contact pour le service après-vente, ainsi qu'un remplacement gratuit pour les produits qui ne sont PAS endommagés suite à un accident, une altération, une mauvaise utilisation, une négligence ou un abus. Si vous dépassez les 30 jours de la politique de retour d'Amazon, vous pouvez toujours nous contacter par le biais de notre Shopify TONORMIC. Nous vous servirons avec sincérité !

AMBIENTI OPERATIVI E AVVERTENZE



Tenere il dispositivo lontano dall'acqua.



Utilizzare il dispositivo in un ambiente ventilato e tenerlo lontano dal fuoco.



Poiché si tratta di un dispositivo wireless, tenerlo lontano da altre fonti di interferenza.



Non smontare il dispositivo.



Utilizzare l'alimentazione standard, l'alta tensione potrebbe danneggiare il dispositivo.



Le batterie usate vanno smaltite negli appositi contenitori.

SPECIFICHE TECNICHE

Risposta in frequenza: 40hz-18khz

Potenza massima in radiofrequenza trasmessa: 8,5 dBm

Frequenza operativa: A MIC: 823-826,2MHz, B MIC: 827,8-831MHz

Portata operativa: Fino a 60m

Stabilità di frequenza: $\pm 0,0005$ MHz

SNR: 96dB

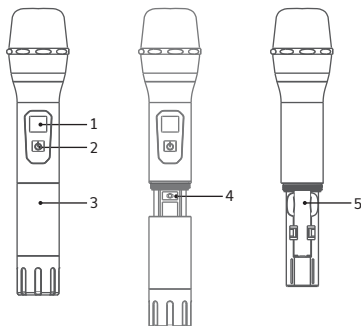
Distorsione del suono: $\leq 0,5\%$

Sensibilità ingresso microfono: -51dBV

Sensibilità RF: -95dBm

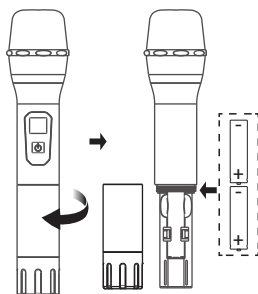
Temperatura di funzionamento: da 0°C a +55°C

ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO DEL MICROFONO



Come mostrato nelle immagini precedenti:

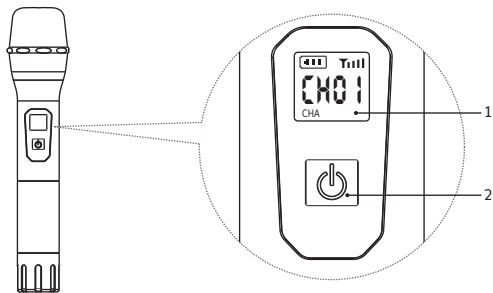
1. Schermo del display
2. Interruttore di accensione/spegnimento
3. Tubo di coda
4. Tasto HI-LO
5. Scomparto batterie



Prima di utilizzare il microfono wireless inserire 2 batterie AA secondo le seguenti istruzioni:

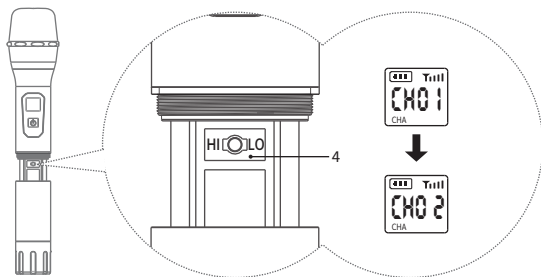
1. Svitare e rimuovere il tubo di coda del microfono.
2. Inserire le batterie e riposizionare il tubo di coda del microfono.

Nota: non invertire la polarità positiva e negativa delle batterie.



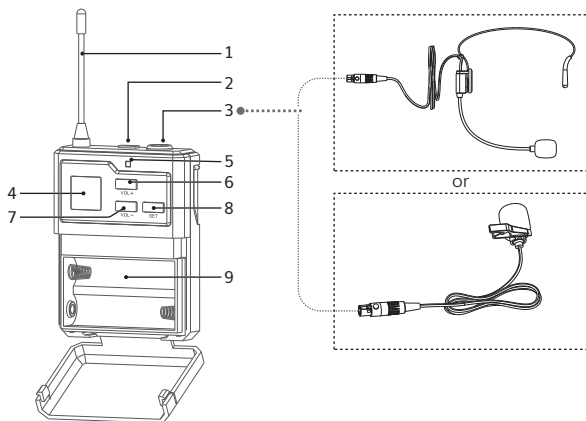
Istruzioni:

1. Premere il pulsante 2 per 2s per accendere/spegnere il microfono.



2. Premere il pulsante HI-LO 4 per modificare la frequenza sullo schermo.

ISTRUZIONI PER L'USO DEL BODYPACK



1. Antenna

2. Pulsante di accensione: fare clic per accendere il microfono. Fare clic per disattivare l'audio quando è attivo e fare nuovamente clic per uscire dall'audio. Premere a lungo per 2 secondi per spegnere.

3. Presa XLR

4. Display LCD

5. Luce LED: verde per accensione. Rosso per Muto.

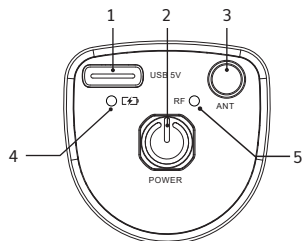
6. VOL+: fare clic per aumentare il volume di un livello. Premere a lungo per aumentare automaticamente il volume, fino a 40 livelli.

7. VOL-: fare clic per diminuire il volume di un livello. Premere a lungo per diminuire automaticamente il volume, fino al livello 0.

8. Pulsante SET: premere brevemente per modificare la frequenza. Premere a lungo per accedere alla modalità di accoppiamento.

9. Scomparto batteria

ISTRUZIONI PER IL RICEVITORE



1. PORTA DI RICARICA USB-C
2. PULSANTE DI ACCENSIONE (Premere a lungo per 2 secondi per accenderlo/spegnere.)
3. ANTENNA DI SEGNALE
4. INDICATORE DELLA BATTERIA
5. SPIA RF

ISTUZIONE INDICATOR LUMINOSI

Indicatore luminoso della batteria 4

Luce rossa quando si spegne la ricarica: Il ricevitore è in fase di ricarica.

Luce spenta quando si spegne la ricarica: Il ricevitore è completa-mente carico.

Luce verde: Il ricevitore è acceso.

Luce gialla quando si accede la ricarica: Il ricevitore è in fase di ricarica. La luce diventa verde quando il ricevitore è completa-mente carico.

Spia RF 5

Spegne: Il ricevitore non è collegato al microfono.

Rimane accesa: Il ricevitore e il microfono sono collegati corretta-mente.

Lampeggia rapidamente: Il ricevitore e il microfono sono collegati correttamente e il microfono sta trasmettendo segnali audio.

Lampeggia lentamente: La batteria del ricevitore è scarica.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

▷ Nessun suono (le batterie del microfono sono già state installate, ma uno dei microfoni funziona.)

► Spegni il microfono portatile o il microfono da cintura che può funzionare normalmente e scoprirai che la luce RF sul ricevitore scomparirà. Quindi seguire i passaggi seguenti per associare quello senza audio al ricevitore.

1. Assicurarsi che il ricevitore e il microfono PALMARE siano spenti. Oppure assicurati che il ricevitore sia spento e il microfono BODYPACK sia acceso.

2. Aprire la custodia delle batterie del microfono portatile o del microfono da cintura e installare le batterie.

3. Assicurarsi che il microfono portatile sia spento, tenere premuti contemporaneamente il pulsante HI/LO e il pulsante di accensione, non rilasciarli finché lo schermo del microfono portatile non lampeggia rapidamente, quindi rilasciare i due pulsanti contemporaneamente. Oppure assicurati che il microfono del body-pack sia acceso, premi a lungo il pulsante SET finché lo schermo del body-pack non lampeggia rapidamente, quindi rilascia il pulsante SET.

4. Accendere il pulsante di accensione del ricevitore, attendere circa 5 secondi, quindi premere una volta il pulsante HI/LO sul microfono portatile o il pulsante SET sul body-pack, fino a quando lo schermo del microfono portatile o lo schermo del body-pack diventa stabile e non lampeggia più, la luce RF sul ricevitore diventa fissa, indicando che l'accoppiamento è riuscito.

5. Spegner il microfono portatile, quindi serrare il tubo di coda del microfono. L'accoppiamento è ora completato.

▷ Segnale con disturbi o interferenze

► Passare ad altri canali;

► Controllare se la distanza di ricezione è superiore alla portata massima.

▷ Il microfono non si accende

► Controllare se le batterie sono installate al contrario;

► Cambiare le batterie.

Dichiarazione di conformità UE

• Direttiva RoHS (2011/65/UE)

Con la presente, Fujian EastWest Lifewit Technology Co.,LTD dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TW620/TW621/TW630/TW632 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Condizioni e restrizioni per l'utilizzo delle frequenze

Potrebbero esserci condizioni e restrizioni speciali per l'utilizzo delle frequenze nel tuo Paese.

Prima di mettere in funzione il prodotto, reperite le informazioni per il vostro Paese al seguente indirizzo:

<https://www.tonormic.com/pages/pertched-frequency-bands>

GARANZIA

TONOR fornisce 2 anni di servizio post-vendita e sostituzione gratuita per i prodotti che NON sono danneggiati a causa di incidenti, alterazioni, uso improprio, negligenza o abuso. Se sono stati superati i 30 giorni di politica di reso Amazon, puoi ancora contattarci attraverso il nostro Shopify TONORMIC. Saremo lieti di servirti

CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO Y OBSERVACIONES



Mantenga siempre este aparato alejado del agua.



Utilice el dispositivo en un entorno ventilado, evite exponerlo al fuego.



Dado que se trata de un dispositivo inalámbrico, procure mantenerlo alejado de cualquier fuente de interferencias.



No desmonte el dispositivo.



Por favor, emplee la fuente de alimentación estándar, un voltaje alto podría dañar el aparato.



Le rogamos que deposite las pilas usadas en un contenedor de reciclaje apropiado, no las tire a la basura.

ESPECIFICACIONES

Respuesta en frecuencia: 40Hz-18Khz

Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: 8,5 dBm

Frecuencia de funcionamiento: A MIC: 823-826,2MHz, B MIC: 827,8-831MHz

Alcance operativo: Hasta 60 m

Estabilidad de frecuencia: $\pm 0,0005$ MHz

Relación señal-ruido: 96 dB

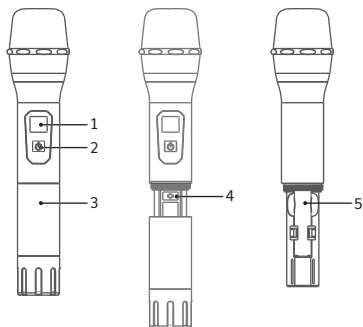
Distorsión acústica: $\leq 0,5\%$

Sensibilidad de entrada del micrófono: -51dBV

Sensibilidad RF: -95dBm

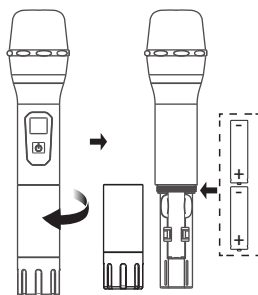
Temperatura de funcionamiento: 0°C a +55°C

GUÍA DE FUNCIONAMIENTO DEL MICRÓFONO



Como se muestra en las imágenes anteriores:

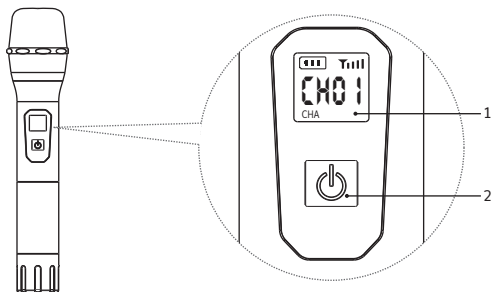
1. Pantalla de visualización
2. Interruptor de encendido/apagado
3. Carcasa inferior
4. Botón HI-LO
5. Compartimento de las pilas



Antes de utilizar el micrófono inalámbrico, inserte 2* pilas AA siguiendo las instrucciones de instalación que se indican a continuación:

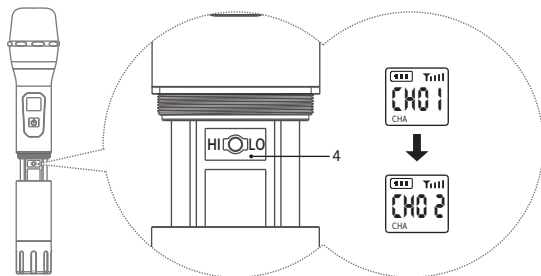
1. Retire la carcasa inferior del micrófono.
2. Instale las pilas y vuelva a colocar la carcasa inferior en su lugar.

Nota: Tenga cuidado de no invertir la polaridad positiva y negativa de las pilas.



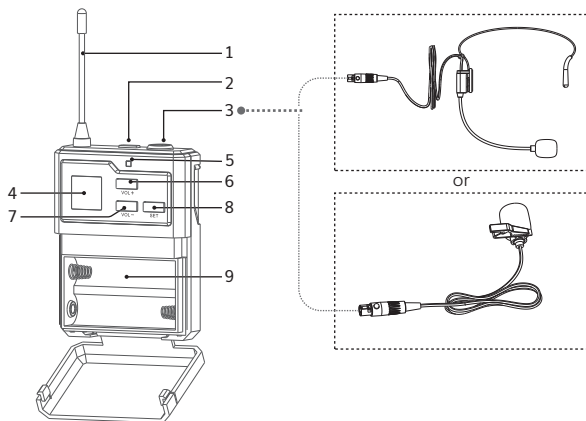
Instrucciones:

1. Pulse el botón 2 durante 2 segundos para encender o apagar el aparato.



2. Pulse el botón HI-LO 4 para cambiar la frecuencia en pantalla.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DEL BODYPACK



1. Antena

2. Botón de encendido: haga clic para encender el micrófono. Haga clic para silenciar cuando esté activado y haga clic nuevamente para salir del silencio. Mantenga presionado durante 2 segundos para apagar.

3. Conector XLR

4. Pantalla LCD

5. Luz LED: Verde para encendido. Rojo para silencio.

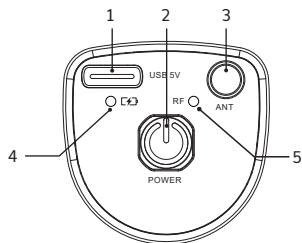
6. VOL+: Haga clic para aumentar el volumen en un nivel. Mantenga presionado para aumentar el volumen automáticamente, hasta 40 niveles.

7. VOL-: Haga clic para disminuir el volumen en un nivel. Mantenga presionado para disminuir el volumen automáticamente, hasta el nivel 0.

8. Botón SET: Presione brevemente para cambiar la frecuencia. Mantenga presionado para ingresar al modo de emparejamiento.

9. Compartimento de las pilas

INSTRUCCIONES DEL RECEPTOR



1. PUERTO DE CARGA USB-C
2. BOTÓN DE ENCENDIDO (Pulsación larga durante 2 segundos para encenderlo/apagarlo.)
3. ANTENA
4. INDICADOR DE BATERÍA
5. INDICADOR RF

DESCRIPCIÓN DE LOS INDICADORES LUMINOSOS

4 Indicador de batería

Luz roja cuando se apaga la carga: El receptor está en modo de carga.

Luz apagada cuando se apaga la carga: El receptor está totalmente cargado.

Luz verde: El receptor está encendido.

Luz amarilla cuando enciende la carga: El receptor está en modo de carga. La luz se vuelve verde cuando el receptor está completamente cargado.

5 Indicador RF

Apaga: El receptor no está conectado al micrófono.

Permanece encendido: El receptor y el micrófono están conectados correctamente.

Parpadea rápidamente: El receptor y el micrófono están conectados correctamente y el micrófono está transmitiendo señales de audio.

Parpadea lentamente: La batería del receptor se está agotando.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

▷ No hay sonido (las baterías del micrófono ya están instaladas, pero uno de los micrófonos tiene sonido).

► Apague el micrófono de mano o el micrófono de bolsillo, que puede funcionar normalmente, y verá que la luz de RF del receptor desaparecerá. Luego siga los pasos a continuación para emparejar el que no tiene sonido con el receptor.

1. Asegúrese de que el receptor y el micrófono MANO estén apagados. O asegúrese de que el receptor esté apagado y el micrófono BODYPACK esté encendido.

2. Abra la caja de las baterías del micrófono de mano o del micrófono bodypack e instale las baterías.

3. Asegúrese de que el micrófono de mano esté APAGADO, presione y mantenga presionado el botón HI/LO y el botón de encendido simultáneamente, no los suelte hasta que la pantalla del micrófono de mano parpadee rápidamente, luego suelte dos botones simultáneamente. O asegúrese de que el micrófono del bodypack esté encendido, mantenga presionado el botón SET hasta que la pantalla del bodypack parpadee rápidamente, luego suelte el botón SET.

4. Encienda el botón de encendido del receptor, espere aproximadamente 5 segundos, luego presione el botón HI/LO en el micrófono de mano o el botón SET en el bodypack una vez, hasta que la pantalla del micrófono de mano o del bodypack se quede estable y ya no parpadee. La luz RF del receptor se vuelve fija, lo que indica que el emparejamiento se realizó correctamente.

5. Apague el micrófono de mano y luego apriete el tubo trasero del micrófono. El emparejamiento ya está completo.

▷ La recepción de la señal presenta ruidos o interferencias

► Cambie a otros canales.

► Compruebe si la distancia de recepción supera el alcance máximo.

▷ No se puede encender el micrófono

► Compruebe si se han instalado las pilas al revés.

► Sustituya las pilas por otras nuevas.

Declaración UE de conformidad

• Directiva RoHS (2011/65/UE)

Por la presente, Fujian EastWest Lifewit Technology Co., LTD declara que el equipo de radio tipo TW620/TW621/TW630/TW632 cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.tonormic.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Condiciones y restricciones de uso de frecuencias

Puede haber condiciones y restricciones especiales para el uso de frecuencias en su país.

Antes de poner en funcionamiento el producto, busque la información de su país en la siguiente dirección:

<https://www.tonormic.com/pages/permitted-frequency-bands>

GARANTÍA

TONOR proporciona 2 años de asistencia posventa, incluyendo el reemplazo gratuito de aquellos productos que NO estén dañados como resultado de un accidente, alteración, mal uso, negligencia o abuso. Si supera los 30 días establecidos en la política de devoluciones de Amazon, puede ponerse en contacto con nosotros a través de nuestra tienda Shopify TONORMIC. ¡Le atenderemos encantados!

FCC Statement

US **MX**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

ISED Statement

CA

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

FR

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Frequency Range (US)	
A MIC	902.8-914MHz (902.8MHz, 903.6MHz, 904.4MHz, 905.2MHz, 906.0MHz, 906.8MHz, 907.6MHz, 908.4MHz, 909.2MHz, 910.0MHz, 910.8MHz, 911.6MHz, 912.4MHz, 913.2MHz, 914MHz)
B MIC	915.6-926.8MHz (915.6MHz, 916.4MHz, 917.2MHz, 918.0MHz, 918.8MHz, 919.6MHz, 920.4MHz, 921.2MHz, 922.0MHz, 922.8MHz, 923.6MHz, 924.4MHz, 925.2MHz, 926.0MHz, 926.8MHz)
Frequency Range (UK/EU)	
A MIC	823-826.2MHz (823MHz, 823.8MHz, 824.6MHz, 825.4MHz, 826.2MHz)
B MIC	827.8-831MHz (827.8MHz, 828.6MHz, 829.4MHz, 830.2MHz, 831MHz)

	AT	BE	BG	CY	CZ	DE
	DK	EE	EL	ES	FI	FR
	HR	HU	IE	IT	LT	LU
	LV	MT	NL	PL	PT	RO
	SE	SI	SK	UK(NI)		

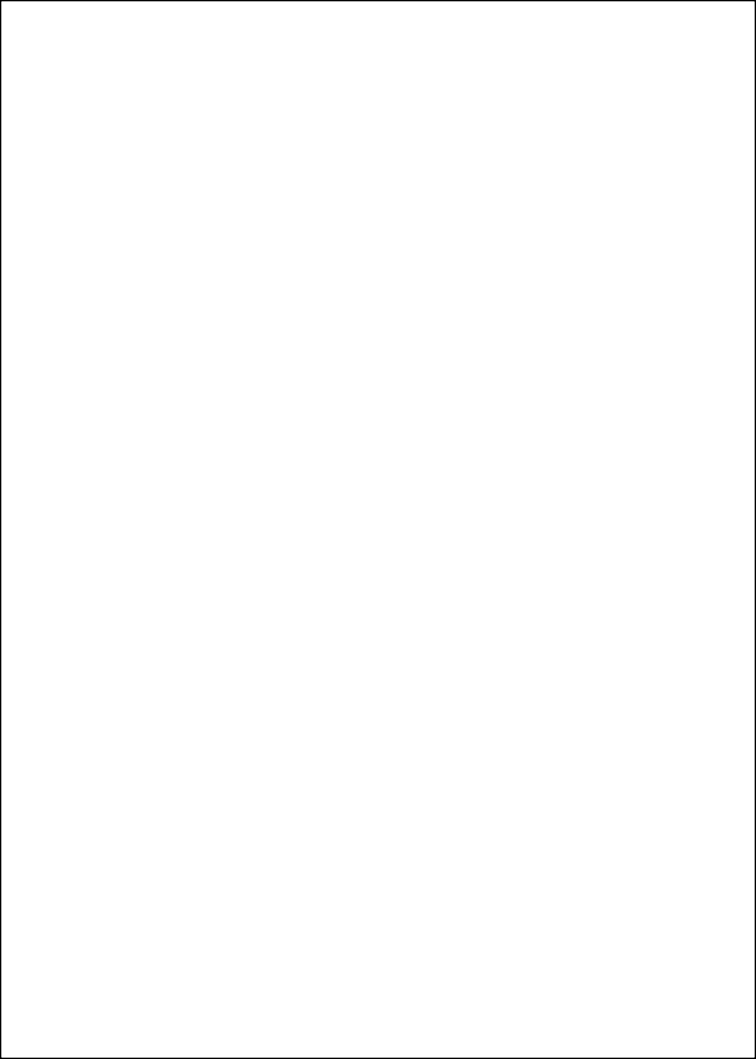


FR
Les piles et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN


À DÉPOSER EN DÉCHETTERIE
 OU


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



 <https://www.tonormic.com>

 support@tonormic.com



Vous êtes responsable de remettre tous les appareils électriques et électroniques usagés à des points de collecte correspondants.

Pour en savoir plus:
www.quefairedemesdechets.fr

FUJIAN EASTWEST LIFEWIT TECHNOLOGY CO.,LTD | RM 1201-1205, BLD 18, 2ND PHASE OF INNOVATION PARK, FUZHOU 350108, CHINA

EASTWEST ELECTRONIC COMMERCE CO US LIMITED | 3500 SOUTH DUPONT HIGHWAY, SUITE G106 DOVER, DE 19901 UNITED STATES

LIFEWIT LIMITED | UNIT 2, VINCENT HOUSE, FIRCROFT WAY, EDENBRIDGE UNITED KINGDOM

Lifewit GmbH | Friedenstraße 5 97072 Wuerzburg Germany

MADE IN CHINA

WEEE ID: DE 57064210